Año II — Núm. 32 | Montevideo, Julio 7 de 1901 | Precio voluntario

TRIBUNA LIBERTARIA
Quincenario Socialista-Anárquico

Redactor: PASCUAL GUAGLIANONE
Administrador: CARLOS PELTORAD

REDACCION Y ADMINISTRACIÓN:
Calle Rio Negro, 274—MONTEVIDEO.

La hora presente

El Siglo XX será el siglo de los trabajadores. Esto afirmábamos los que luchamos por la redención del género humano, cuando los últimos resplandores del Siglo XIX anunciaban que éste se hundía para siempre en el inmenso abismo del pasado. Los hechos comienzan á confirmar lo predicho: Italia agitada por las luchas económicas; Francia interesada en una campaña anti-militarista: Rusia sacudiendo el oprobioso yugo de los czares; los obreros de los Estados Unidos combatiendo grandes batallas contra los «trusis»; los boerófilos protestando en el seno de la misma Inglaterra contra la bárbara, cruel y sanguinaria guerra sud-africana, y, España, rebelde, desafiando al capitalismo en Coruña, Bilbao, Cataluña, levantando contra la monarquía barricadas en las calles de Barcelona, atacando con tezón y energía al clericalismo; anunciando por fin en todas sus demostraciones que la lucha ha comenzado y que no concluirá hasta que los rebeldes queden muertos ó vencedores.

Los gobiernos de estas respectivas naciones invadidos por el temor que la agitación les infunde, usan, como siempre, la violencia para acallar la plebeya voz de protesta. Y las tropas del sifilítico rey saboyardo hacen fuego contra los trabajadores de Berra; y el gabinete Waldeck-Millerand sitia á Marsella durante la última huelga; y de Nicolás II, severas, terribles órdenes son cumplidas, con el «Knout» y el destierro; y en los Estados Unidos la gran república (!!) pisotea el derecho de reunión; miéntras en Inglaterra el poder del ejército aumenta, y miéntras en España, la monarquía aliada del clero y del capitalismo—prisiones y muertes distribuye entre los que cansados de tanta infamia se levantan airados para derribar todo lo que significa opresión, ignorancia y miseria.

Y la lucha empeñada es tenáz, como todas aquellas en que el entusiasmo y la convicción impulsan á los combatientes. Por todas partes la rebelión de las conciencias, por todas partes el pueblo que abandona las viejas creencias, que se desliga de los bastardos prejuicios imperantes, que niega á Dios, que no quiere someterse á la providencia divina, que ataca al principio de propiedad y autoridad como fuentes de todo malestar, de toda tiranía;—y que abraza las ideas nuevas, sublimadas por el martirio, confirmadas por los hechos, escudadas por la ciencia,—las ideas nuevas de regeneración social.

Y el pensamiento moderno como saetazo dirigido al corazón de las retrógadas preocupaciones, da muerte lenta, pero segura, á todo el cúmulo de errores que hasta hoy imperaron, - miéntras la rebeldía popular—agitaciones y violencias colectivas—mina los carcomidos cimientos de la actual organización social.

Sí; se lucha no únicamente con el pensamiento, sinó también con la fuerza. Y, ¿quién se atreve á protestar? lo haréis vosotros, plumas vendidas al periodismo; vosotros, políticos rastreros que odiáis la revolución que os impedirá escalar las gradas del poder; vosotros cortesanos besapiés de los príncipes de la sangre y del oro; vosotros, sacerdotes de todas las religiones, sostenedores de la tiranía; pero no lo hará, no, el pueblo que sufre los horrores de la miseria; no lo hará la gente que palpa las ulceradas carnes de los oprimidos, y no lo hará tampoco la gente que estudia, que piensa y á quienes la historia ha enseñado que la violencia de los prepotentes ha gestado siempre—y la ha presentado como único remedio para sus males—la violencia de los oprimidos.

Y, no pretendáis negar al pueblo el derecho á la rebelión, no intentéis negarle la violencia para atacar á la tiranía, porque ella se presente necesaria y lógica.

Toda tiranía gubernamental es una imposición violenta, toda rebeldía es una necesidad. El esclavo no puede expandir su personalidad, no puede vivir coartadas todas sus facultades anuladas todas sus pasiones: el hombre interior se rebela contra el mundo exterior, la vida de cada individuo impone, determina la lucha por la propia existencia. Bien, las clases sociales también tienen su «yo», al cual impidiéndosele su expansión, el libre desenvolvimiento de todas sus facultades, de todas sus predisposiciones se le obliga á luchar por la conquieta de la libre expansión, y de todos los medios necesarios para ella. Determinada la lucha, hay que elegir los medios para derribar los obstáculos: ¿son estos de hierro? algo tan ó más potente que el hierro se necesita para destruirlos. El derecho de la tiranía está protegido y basado en la fuerza—luego la rebelión ha de usar de la fuerza para triunfar. ¿No os gusta, no os place señores pacíficos burgueses?—¿Quién tiene la culpa? Habéis basado en la prepotencia de la fuerza vuestro derecho, pues es lógico también que vuestros oprimidos derriben ese falso y criminal derecho por medio de la fuerza.

La lucha actual vá dirigida más que contra algunos hombres contra las instituciones. Si en los diversos países que hoy se agitan únicamente los gobernantes fueran los responsables, el tiranicidio por sí sólo todo lo resolvería. Pero no es así, matad á un gran capitalista y no habréis aniquilado al capitalismo, como matad á un rey ó á un presidente y tampoco habéis destronado la monarquía y derribado la república. Lo único que estos hechos podrán reportar será en el primer caso, una deseada protesta de miles de dolores que se rebelan contra un hombre que les ha robado el goce, el placer, y también infundir pavor en el campo capitalista para que se rinda; en el segundo caso tendrá también el mismo significado que en el primero, y además podrá determinar una revolución. Pero para esto último es necesario conciencia en el pueblo, porque hasta hoy es oprimido porque su ignorancia y sumisión lo quieren, pero el día en que conozca sus derechos y levante la frente la victoria será de él.

Sí, esto determinará las luchas colectivas,—no más para cambiar el gobierno, sinó para aniquilar todo sistema gubernamental, no más para levantar una clase sobre las ruínas del predominio de otra, sinó para derribar todo principio de clase, para socializar la riqueza, para fraternizar los pueblos, para consagrar el grande principio de la solidaridad.

Esta conciencia de la lucha, inoculada en el pueblo en los actuales momentos, apresurará el triunfo de nuestras ideas. Por ello yo, desde lo más hondo de mi corazón envío un caluroso saludo á los que en España, Italia, Rusia, Estados Unidos, Francia é Inglaterra, se agitan y luchan, entusiastas y decididos, con la palabra y el brazo, por la emancipación de todos los oprimidos.

Pascual Guaglianone.

La Lucha Económica

Hay en los órdenes biológicos — animal y super-orgánico — una ley fundamental, que preside todo desenvolvimiento perficiente: la ley de la necesidad.

Ella actúa como dinamismo empujador, en la peregrinación evolutiva de las sociedades, hácia la conquista del bienestar.

Y las necesidades no satisfechas, han determinado, á través de la historia de la humanidad, un descogimiento del espíritu de lucha, que alimentado por el anhelo de perfeccionamiento, háse manifestado en todas las edades en numerosísimas revueltas.

Los despojados han intentado infructuosamente, independizarse de todo obstáculo que entorpeciera las vías de sus aspiraciones legítimas; y el privilegio —peñasco atravesado en los carriles del progreso—ha motivado consiguientemente todo acontecimiento revolucionario.

Y el estudio positivo de la historia nos enseña, que la organización de las sociedades está determinada por el modo de producción y apropiación de los productos; que siendo el primero colectivo y el segundo individual, el régimen social ha de ser inexorablemente archi-egoísta, pues que debe cimentarse en la hartura del puñado y en la anemia de la legión.

Luego, es preciso transformar los modos de producción y apropiación de los productos, para arribar á una sociedad igualitaria, que hoy promete únicamente el comunismo anárquico.

Y para realizar tamaña empresa, es menester que se luche con un método de acción, q' ofrezca garantías de triunfo en un período más ó ménos breve; y este método no puede ser otro que el económico revolucionario.

Ya lo demostraremos más adelante.

—

Afirmamos un instante há que la necesidad ha generado una série inmensa de escaramuzas platónicas — pues q' no eran animadas por un conocimiento hondo del remedio cuya aplicación se imponía; — escaramuzas tendentes á transformar el privilegio en justicia.

Hubiérase librado la batalla decisiva, entre usurpadores y desposeídos, si estos últimos hubieran destruído la propiedad privada.

Esta desorientación en el método de lucha, dió márgen á que nacieran en los pasados siglos, infinidad de idealogías sociales, de imposible materialización.

A principios de la centuria proxima pasada, toma la lucha un carácter relativamente lógico; aún cuando no del todo enderezada en el sendero de la realizaciones justicieras. Se establecen colonias comunistas que fracasaron, como no podía ménos de suceder en un ambiente individualista en el cual se hace imprescindible el dinero para el tráfico social.

A mediados del mismo período, no vigorizado todavía el criterio sociológico, concíbense sentimentales regímenes societarios, que no ván más allá de las declamaciones anatematizadora; nota típica de la mencionada época; época que se especifica en la historia del socialismo con el nombre de utópico.

Más tarde, crèase una poderosa organización obrera, para la lucha, á la que se denomina: La Internacional. Producense divergencias en el seno de la Internacional de Trabajadores y se difinen nuevos métodos, nuevas tendencias y nuevos fines; quedando perfectamente delineadas las escuelas socialistas colectivista legalitaria y socialista anárquica.

Marx, uno de los fundadores de la «Internacional», papa—consagrado infalible—de los legalitarios, apesar de las críticas de Kropotkine, Tcherkesoff, etc., Marx, llevando á la vida social la

teoría darwiniana del «Struggle for life», evidencia la necesidad de la lucha de clases; táctica aceptada hoy por los criterios avanzados.

No obstante, existir este punto de contacto entre libertario y perlamentaristas, en los medios de obrar se acentúa una profunda divergencia.

De la mencionada lucha de clases, se deriva un conjunto de procedimientos para actuar logicamente y con provecho, en el terrene de las vindicaciones; y este terreno, es el económico revolucionario.

Los otros tienen ó el valor de la antigualla, ó de una moderna sofistería.

—

Decíamos que la lucha política jamás ofrecerá garantía de pronta metamórfosis social; afirmándonos para establecer nuestra aseveración en la experiencia histórica.

Raudales de sangre ha derramado el pueblo para libertarse de la tutela opresora, y después de cruentos sacrificios ha conseguido como premio á sus afanes, la irrisoria libertad política. Consecución cara é inútil, dado que permanece esclavo economicamente.

Los socialistas, á su vez, han adoptado el terreno teórico de la lucha: la política; abandonando casi enteramente el terreno práctico: económico-revolucionario.

La política no solo produce resultados estériles—como lo han mostrado hasta el cansancio los anarquistas, y que nosotros no trataremos de detallar en este momento para no extendernos en estas líneas generales — ; la política resulta asimismo perniciosa, por un hecho conocidísimo en psicología social.

La propaganda en pró del candidato absorve la propaganda de los principios. De que se sigue, que si los socialistas obran de buena fé, deben relegar al olvido la propaganda electoral, para dedicarse á la educación societaria de los obreros. Se lamentan los políticos de la poca educación societaria del proletariado para el buen funcionamiento de la lucha y de una sociedad libre, y pretenden con esto cristalizar toda tendencia revolucionaria. ¡Oh! son doblemente farsantes estos señores!

Las huelgas por el contrario aportan la educación requerida; despiertan el sentimiento de internacionalismo, pues todas las federaciones gremiales, tienen interés en mantener entre ellas, íntimas y cordiales relaciones. Resultante: desconvencionalizamiento del artificialismo patriótico.

Siendo internacionalistas, es de toda necesidad, que sean solidarios. Desaparecida la guerra de concurrencia de productor á productor, hácese mas espesa la muralla que divide al trabajo del dinero. Lógrase conocer claramente al enemigo común y se inspeccionan sus armas. Conocida la fuerza de combatividad del adversario, puede oponérsele la resistencia que la defensa requiera. Y como la resistencia ha de ser superior á la acometida la victoria no puede ser dudosa. Coralario: las huelgas pueden perfectamente avecinarnos al logro del Ideal.

Pero entiéndase bién, que nos referimos á la huelga con todos sus incidentes, pacíficos y violentos; con todas as peripecias del combate, en que obreros y patrones se tratan de potencia á potencia.

La calma predicada por los legalitarios—ayer no más á la calma exhortaba «L'Avanti» de Roma es una defección de la causa del trabajo.

El obrero que vive al día á la larga ha de ceder á las exigencias del capital. Y al transigir es él, el perdidoso. El arbitraje es nocivo; habla elocuentemente lo ocurrido en la huelga de los descargadores de Génova.

También las huelgas, tienen el poder de llamar la atención del indiferente, máxime cuando este es proletario y se siente perjudicado en su calidad de consumidor, por la carestía del producto que origina la huelga.

El militarismo llamado á intervenir, en los encuentros del músculo y del estómago, tórnase odioso para el que aún se paga del brillo del entorchado.

La huelga general implica el advenimiento de una época más feliz.

—

Muy sintetizadamente hemos expuesto los beneficios que las huelgas reportan; pero este procedimiento no agota completamente el «stock» de los recursos de la lucha económica.

Pueden valerse como consumidores del «boycott» contra cualesquiera de los muchos explotadores infames. Por «boycott» se entiende, hacer la guerra al comerciante, como vendedor; vale decir, decretarle el aislamiento, no comprándole sus artículos é incitando á que así lo efectúen todos.

El «savotage», ó sea la doctrina de Cocanny: "á mala paga, mal trabajo" perjudica admirablemente al capitalista en su rol de industrial. Esto del «savotage» es sencillísimo: elaborar mal las mercancías, derrochando tiempo y material, he ahí todo.

Por manera que, cuando haya que vindicar un ultráje inferido á una justa demanda; ó haya que hacer sentir el peso de la indignación obrera, de frente á una injusticia, en defecto de la huelga, estos medíos logran laudablemente el propósito.

La experiencia es maravillosamente consoladora.

EULOGIO J. ROTPEY.

(Continuará.)

HOJAS SUELTAS

La obra de los socialistas en el gobierno

Estado?... ¿Qué es eso? ¡Vamos! Abrid los oídos, porque voy á hablaros de la muerte de los pueblos...

Estado se llama al más frío de los mónstruos. Miente friamente, y hé aquí la mentira rastrera que sale de su boca: «Yo, el Estado, soy el Pueblo.»

¡Es una mentira! Los que crearon los pueblos y suspendieron sobre ellos una fé y un amor esos eran creadores: servían á la vida.

Los que ponen lazos para el gran número y llaman á eso un Estado son destructores: suspenden por encima de ellos una espada y cien apetitos.

Donde aún hay pueblo no se comprende el Estado y se le detesta como á los malos ojos, como á una transgresión de las costumbres y de las leyes.

Yo os doy este signo: cada pueblo habla una lengua del bien y del mal, que el vecino no comprende. Se ha inventado una lengua para sus costumbres y sus leyes.

Pero el Estado miente en todas las lenguas del bien y del mal; y en cuanto dice, miente; y cuanto tiene, lo ha robado.

Todo es falso en él: muerde, el muy arisco, con dientes robados. Hasta sus entrañas son falsas!

F. NIETZSCHE.

(De «Así hablaba Zaratustra.»)

Libertad colectivista

Cuando los libertarios afirman que el Estado colectivista será un cuartel industrial, en el cual á la fuerza habrá que mantener polizontes y gendarmes, los colectivistas protestan indignados, pretendiendo que los calumniamos, y repitiéndonos que su Estado no será el Estado gendarme, pero que este desaparecerá para ser reemplazado por la administración de las cosas. Los diputados socialistas belgas, por intermedio de uno de sus órganos, nos dán razón en la medida de su sinceridad. Copiamos textualmente, de «Le Peuple» (diario socialista) del 24 de Mayo, la crónica de la sesión de la cámara del día precedente.

«Presupuesto de la gendarmería.

«Troclat (diputado socialista de Liége) condena el empleo de los gendarmes para seguir los meetings socialistas con el objeto de referir—bien ó mal—lo que dicen los oradores. Enseguida aboga por la causa de los gendarmes, *encontrándose el sueldo insuficiente*, criticando los descuentos hechos á las pensiones de las viudas, por los vestidos y medicamentos.

"El alojamiento—dice — deberá ser mejorado... *Cuando los socialistas sean mayoría, ellos sabrán pagar convenientemente á los gendarmes.*»

Tableau!

Gentileza socialista

El avance de la propaganda anarquista en Bélgica, ha atemorizado á los "adormideras" socialistas de tal modo que, en una reunión del *consejo general* del partido, los diputados Vandervelde, Horlait, Hubin, Dembion, el delegado de los jóvenes guardias Volkairt y Mlle. Gatti de Gamond, delegada de las mujeres socialistas, han aprobado una moción por la cual se ruega á las casas del pueblo y demás asociaciones obreras, *rehusar á los anarquistas sus salones de conferencias*!

Un brindis de Millerand

M. Millerand—el actual ministro socialista en el ministerio Waldec-Rousseau, aquel mismo caballerito que en el congreso de Lóndres dijo en un momento de elocuencia supremamente ridícula, que no quería tener con los anarquistas ni siquiera contacto físico, acaba de pronunciar—según «La Tribuna» de Roma del 8 de Junio último—en un banquete semi-diplomático el siguiente brindis: «Brindo por el Rey y la Reina de Italia, por la Reina Margarita, por las familias reales, y (por último) por la Nación Italiana».

¿Qué tal? Sirven para algo los ministros socialistas, eh?—Y conste que Millerand forma parte del partido socialista, y que el pedido de su expulsión hecho por 242 socialistas—en el último congreso de estos señores,—ha sido rechazado por más de 900 delegados.

El obstruccionismo de los socialistas en Italia

Un tal Gianin Giovanni preguntó al periódico socialista *Sempre Avanti!* que dirige el Diputado Oddino Morgari, lo siguiente: *¿Por qué el grupo parlamentario socialista no ha emprendido el obstruccionismo contra los nuevos gastos militares?*

Pues bien: el periódico socialista en su número del 1.° de Mayo de 1901, da siguiente respuesta que enseña por qué los socialistas en Italia hacen obstrucción, si por el bienestar del pueblo ó por qué:

«Comprenderéis — responde — que *est modus in rebus*, dice un proverbio latino. No hay nunca que abusar. El obstruccionismo queda como un acto de violencia de una minoría atacada por una mayoría prepotente. Cuando se trataba de quitar al pueblo el modo de hacerse valer, el obstruccionismo era defensa legítima, en el caso presente seria una prepotencia (*¡ah oooh!*) porque el pueblo tiene el modo de impedir nuevos gastos militares mandando á la Cámara diputados socialistas. (*¡Bravo bestia!*)»

Ya lo sabéis; los diputados hacen obstrucción cuando se trata de quitar al pueblo el modo de hacerse valer—según Morgari—pero según nosotros cuando se trata de motivar fuera del Parlamento una agitación que cayendo luego bajo la dirección de los políticos, aumente el número de diputados. Pero, fuera de esto, bien lo saben los lectores, hacer obstrucción para impedir la sanción de nuevos gastos militares, es para este diputado socialista, un acto de prepotencia (!!!). Hay que mandar más diputados!...

Círculo Internacional

VELADA LITERARIO-MUSICAL

Hoy domingo 7 de Julio, tendrá lugar en el local de este Centro, calle Rio Negro 274, una gran velada literario-musical con el concurso de la filodramática «El Porvenir» y el «Orfeón Libertario».

Regirá en la velada el siguiente programa:

1.ª parte—1.° Sinfonía por el «Orfeón», 2.° «Redención obrera», cuadro social por la Filodramática; 3.° parte musical por el «Orfeón»; 4.° «Un día de Revolución», drama en dos actos de Fernando Garrido; 5.° parte musical por el «Orfeón»; 6.°, 2.° acto del drama «Un dia de revolución». 7.° la Marsellesa por el Orfeón.

2.ª parte—8.° Roja y negra, episodio revolucionario de la Comuna de París, original de Mario Lazzoni; 9.° Himno: «Hijos del pueblo» por el «Orfeón».

NOTA—La entrada á la velada es gratis para los socios del Círculo Internacional, presentando el recibo del mes de Junio.

La entrada general para los no socios es de 0.20.

El espectáculo empezara á a s 8 y media p.m.

Explotación infame

Hace poco, cuando León Tolstoi, asombró al mundo honrado é hizo estremecer de indignación las conciencias nobles, relativando en «La Esclavitud Moderna», la infcua explotación de que eran objeto los pobres cargadores de la Estación de Kazán, sujetos á una mortífera tarea de 37 horas de trabajo; cuando el anciano y venerado apóstol ruso, nos relató esto con palabras llenas de sublime amor, é impregnadas de noble indignación, nosotros temblamos de rabia y enviamos á los autores de tanta infamia, la maldición de nuestros pechos honrados.

Entonces nos indianamos, y en cierto modo, recibimos como si ya la esperáramos, la tal infamia, pues del país de los zares; de la Rusia del knut y de la esclavitud, no es de extrañarse que surjan contínuamente lamentos y gritos de víctimas del actual órden de cosas. Pero, ahora que los gritos y los lamentos oímos que surgen de más cerca; ahora que la llaga de la explotación en su grado más abominable y más repelente, se extiende en este país, no dejamos de levantar la frente enojados, y gritar con todas nuestras fuerzas, y de desnudar el crímen miserable de los que, sin conciencia de humanos y privados de sentimientos de hombre, aprovechan de la miseria de los más, para robar el santo sudor del pueblo, la sangre del productor.

¿Los hechos? Hélos aquí, desnudos: La casa lanchonera de Pascual Escofet tiene empleados á 75 hombres, para la tarea de descarga de los barcos de ultramar para tierra. Estos 75 hombres, que realizan el trabajo que antes realizaban 150 hombres, están sujetos á la tarea más bestial y más anti-humana, que concebirse pueda. *Trabajan dos dias y una noche seguidos, sin descansar* más que los momentos del almuerzo y de la cena. A veces no duermen en *una semana*, más que *¡24 HORAS!* El trabajo, todos lo saben, es de lo más bárbaro que pueda darse. No es raro que, á consecuencia del trabajo, muera alguno, sin contar los muchos heridos que hay. Y todo esto, lo aguantan esas pobres má-

quinas humanas, por la miseria de *37 pesos!*

Hay más aún: desde el año 1899, les deben *tres meses*. No contentos todavía con tanta infamia y abusando de la mansedumbre de esa gente que se sujeta á anta iniquidad sin ni siquiera protestar, les han dejado atrasados, también este año, *dos meses más*: Mayo y Junio! Total: *cinco meses atrasados*, á padres de amilia, cargados de hijos, abocados á cada instante,—por su peligrosísimo trabajo,—á la muerte, ó cuando ménos á quedar inutilizados para toda la vida, sin esperar tan siquiera la ayuda de médico ó medicinas!...

Confesamos que no podemos escribir estas líneas, sin que nos tiemble de rabia la mano que estos renglones trazan.

Y no toda la rabia y la indignación surgen del espectáculo de la explotación de esos séres sin alma y sin sentimientos. No! la mayor indignación nace de ver ese numeroso grupo de individuos que, cobardemente, se dejan explotar de un modo tan inicuo.

Parece imposible que sean hombres: parece que fueran carneros; hombres desposeídos de dignidad y de vergüenza!

No saben obrar comprendiendo que ellos todo lo pueden, pues sin ellos los patrones nada harían? Unanse, provoquen una huelga, hagan saber á los que ultrajan de ese modo á la personalidad humana, que no deben de aprovechar de la miseria de los que todo lo hacen y todo lo pueden también.

En sus manos está el remedio. Todos los gremios se unen, para su mejoramiento, y protestan de sus explotadores.

Ninguna protesta más justa; ninguna se vería rodeada de tantas simpatías, como la que elevarían los descargadores de la casa de Escofet.

Ante tanta infamia y tanta miseria, los únicos que no protestarían serían las bestias. Como aquí se trata de hombres, creemos que les bastará nuestra palabra de aliento y la promesa de nuestra ayuda, en caso de necesidad, para que levanten de una vez las frentes y acaben de una vez con el oprobio y la vergüenza del yugo que los patrones les colocaron.

Descargadores: Trabajad para vuestro mejoramiento, uníos que la unión es la fuerza!

ULTIMA HORA

A última hora se nos comunica que 22 cargadores fueron despedidos del trabajo por protestar de tanta infamia como la que se está cometiendo.

Parece que los despedidos protestaron y los patrones quisieron mantener el órden entre los carneros despidiendo á los «revoltosos».

¿Qué actitud han de tomar los que se quedaron sin trabajo? Si son hombres, lo han de saber. Los que quedaron trabajando, deben unirse á ellos y ser solidarios en un todo con sus compañeros. De otro modo siempre serán explotados infamemente.

Lo repetimos: *Obreros cargadores:* Uníos, levantad la frente, protestad, y la infamia que pesa sobre vuestras frentes, dejará de existir.

A la lucha, pues!

ROBUR.

El boycottage

(Conclusión)

En cuanto á los industriales, como hemos dicho, el *boycottage* difícilmente los hiere. Al contrario, el funcionamiento normal de la sociedad capitalística les permite aplicar á los trabajadores bajo forma de disminución de los salarios, aumento de horas de trabajo, suspensión y licenciamientos brutales, un *boycottage* homicida. Han hecho más aún, practicando el boycott político y poniendo en el índice á los trabajadores conscientes de sus derechos, impidiéndoles de esta manera, no sólo propagar las ideas emancipadoras, pero sino también vivir.

Actualmente, en Roubaix la *Unión Social* y *Patriótica*, asociación de industriales y politicastros, ha querido dar un golpe mortal á las ideas emancipadoras, despidiendo simultáneamente una considerable cantidad de trabajadores. Para ser admitido en las fábricas de Roubaix y de Turcoing se necesita estar inscripto en las listas de la *Unión Social* y *Patriótica*. Y esto no se hace privadamente, sino que dicha asociación ostenta pública y cínicamente sus propósitos de proscripción. Por ello lo declara con todas sus letras en sus Estatutos que su fin principal es el de dar trabajo á sus adherentes en perjuicio de los trabajadores que luchan por la emancipación del proletariado.

Citamos esta ciudad, porque ella es un centro revolucionario y tiene un consejo municipal socialista, que nosotros queremos creer lleno de buenas intenciones, pero que se encuentra impotente para impedir las maniobras de opresión y persecución empleadas por los industriales reaccionarios.

EL SABOTTAGE

¿Con qué medios podemos resistir á este *boycottage* patronal y poner un dique á la expansión de la obra reaccionaria y siniestra, de que los capitalistas de Roubaix dán ejemplo á sus mismos hermanos?

En este caso nosotros creemos que el *boycottage* que podrían emplear siempre esos industriales no resultaría. Por eso nosotros os proponemos completarlo con una táctica del mismo género que llamaremos.

Esta táctica, como el boycottage, (en francés *sabottage*) nos viene de Inglaterra, donde ha dado grandes resultados en la lucha que los trabajadores sostienen contra los patrones. Ella es conocida con el nombre de *Go Canny* (no te afanes.)

A este propósito creemos útil citaros el llamado hecho últimamente por la «Unión Internacional de los Cargadores de Vapores» que tiene su sede en Lóndres.

«¿Qué significa *Go Canny?*

«Es una palabra corta y cómoda para designar una nueva táctica empleada por los obreros en vez de la huelga.

«Si dos escoceses caminan juntos, y uno vá muy ligero, el otro dice: *Go Canny*, lo que significa: anda despacio y cómodamente.

«Si uno quiere comprar un sombrero que vale cinco francos, debe pagar cinco francos para obtenerlo. Pero, si no quiere pagar más que cuatro obtendrá uno de calidad inferior. El sombrero es una *mercancía*.

«Si uno quiere comprar seis camisas de dos francos cada una, debe pagar doce francos, si no paga más que diez obtendrá cinco camisas. Las camisas son una *mercancía*.

«Si una criada quiere comprar un pedazo de novillo que vale dos francos, necesita pagarlos si quiere obtenerlo. Y si ofrece solamente un franco, el carnicero le dará mala carne. El novillo es también una *mercancía*.

«Y bien! Los patrones dicen que el trabajo y la habilidad son *mercancías de venta en el mercado*,—lo mismo que los sombreros, las camisas y el novillo.

«Perfectamente, respondemos nosotros: nos atendremos á vuestras palabras.

«Si son *mercancías*, nosotros las venderemos como el sombrerero vende los sombreros y el carnicero la carne. Por precios bajos, ellos dán mala mercancía, y nosotros haremos otro tanto.

«Los patrones no tienen el derecho de pretender de nosotros una limosna. Si ellos se niegan á discutir nuestros pedidos, nosotros podemos poner en práctica el *Go Canny*, el *trabajo despacio* hasta que nos hagan caso.

Hé ahí definido claramente el *Go Canny: á mala paga, mal trabajo.*

Esta línea de conducta empleada por nuestros compañeros de Inglaterra, nosotros la creemos aplicable aquí.

Nos resta definir bajo que formas se debe practicar el sabottage.

Sabemos que habitualmente el explotador elige para nuestra servidumbre, el momento en que nos es más difícil resistir mediante la huelga parcial, que, por lo general, es el sólo medio empleado hasta hoy.

Cogidos en el engranage, no pudiéndose declarar en huelga, los trabajadores deben sufrir las nuevas pretensiones de los patrones.

Con el *boycottage* acaece otra cosa. Los trabajadores pueden resistir, ellos no están más á la completa discreción del capital.

Por otra parte, el *sabottage* no es al fin una cosa muy nueva; los trabajadores lo han practicado siempre individualmente, aunque sin método.

Instintivamente ellos han ralentado siempre la producción cuando el patrón ha aumentado sus pretensiones: sin darse claramente razón, ellos han practicado siempre el principio: *á mala paga, mal trabajo.*

. . . . . .

Pero si los trabajadores adoptan el sistema de hacer el menor trabajo posible, los patrones recorrerán al trabajo á destajo.

Y bien, el sistema puede ser aplicado también al trabajo á destajo. Sólo el modo de practicarlo es diferente: disminuir la producción sería disminuir el salario del trabajador; se necesita por lo tanto aplicar el sistema á la calidad en vez de aplicarlo á la cantidad. Y entonces, no sólo el trabajador no dará al comprador de su fuerza de trabajo más de lo que esté paga, pero lo herirá también en su clientela. Con este medio el expectador se verá obligado, ó á capitular acordando á los obreros lo que quiere, ó á renunciar á la explotación y dejar libre los instrumentos de trabajo á la disposición de los trabajadores.

Dos casos se presentan á menudo: el caso en que el trabajo se hace en caso del obrero con útiles pertenecientes á éste, y en que el trabajo es centralizado en las fábricas.

En este segundo caso además de derrochar las mercancías se puede también derrochar los útiles.

Y aquí no debemos sinó recordar la emoción producida en el mundo burgues, hace tres años, cuando se supo que los empleados ferroviarios podían, con sólo dos céntimos de cierto engrendiente (el esmeril) impedir el funcionamiento de una locomotora.

Aquella emoción nos advierte de lo que podrían los trabajadores conscientes y organizados.

Con el «boycottage» y su complemento indispensable al «sabottage» tenemos un arma de resistencia eficáz con las cuales, esperando el día en que los trabajadores serán lo suficientemente poderosos para emanciparse integralmente podremos refrenar la explotación de que somos víctimas.

Es necesario que los capitalistas lo sepan, el trabajador respetará la máquina, solamente cuando ella se convertirá en un medio para abreviar y aliviar sus fatigas en vez de ser como hoy la enemiga, la despojadora y la masacradora de los trabajadores.

PAUL DELESALLE.

La Reunion de Obreros Panaderos

Más plena y patente prueba del hermoso espíritu de solidaridad que reina entre los obreros, no se ha dado de un tiempo á esta parte, como la que los obreros arriba mencionados, dieron el Domingo 30 del próximo pasado mes.

Respondiendo al manifiesto lanzado por el compañero A. Troitiño,—manifiesto redactado con entusiasmo y sensatéz—acudieron en un número de 600 á 700 panaderos, al punto de reunión: Círculo Internacional.

La nota más hermosa, que denotaba el entusiasmo grandioso y el hermoso espíritu de lucha que anima al gremio nombrado, fué el espectáculo que se presenció, á las 10 a. m. en la calle Río Negro. No ménos de 40 jardineras se habían estacionado en las cuadras de dicha calle, y en la extensión de una cuadra y media. Los repartidores habían dejado sus tareas para concurrir al llamado del manifiesto. ¿No es esta una patente y explendida demostración del espíritu de compañerismo, y del entusiasmo que poséen los panaderos?

A las 10 de la mañana, abrió el acto el compañero Troitiño, ante el numeroso público que más arriba marcamos. Después de leídas las bases de la fundación para la sociedad gremial y delinear en cuatro trozos sensatos y enérgicos, la situación miserable del proletario en la actual sociedad, encomiando al mismo tiempo la organización como método eficáz para la lucha contra el capital, pidió se discutieran las bases por él propuestas.

Después de una corta discusión, fueron aprobadas por unanimidad, pues se veía que el espíritu de los obreros panaderos, estaba predispuesto á una organización definitiva para la lucha económica.

Habló después el compañero Guaglianone, dando en un elocuentísimo discurso un esquema de las ideas libertarias, y encomió las formas principales de la lucha económica, dando á conocer la forma y las ventajas de las huelgas, el sabotage y el boycottage.

La reunión tuvo un espíritu completamente anti-autoritario. Nos olvidábamos de anotar que los oradores señalaron el peligro de la invasión politiquera, haciendo abrir el ojo á los obreros, contra la langosta socialista parlamentaria.

Sinteticemos: los panaderos, demostraron el Domingo, que los obreros de ese gremio que trabajan en Montevideo, tienen conciencia de sus derechos, y están animados en alto grado, del sentimiento más noble que albergarse pueda en los corazones obreros: "La solidaridad." Alentamos á los panaderos á que no decaigan un sólo momento en su entusiasmo, y q' prosigan en la tarea de la organización, la cual en épocas críticas, no dejará de darle los más hermosos frutos.

Y á nosotros los anarquistas no nos toca, por ahora, más que alentarlos y acompañarlos en sus aspiraciones dando un viva á los obreros panaderos de Montevideo!

B.

La Inquisicion en Espana

Hé aquí la carta que hemos recibido de la cárcel de Barcelona:

«Compañeros de TRIBUNA LIBERTARIA.—Salud.

«Entre los hedores del rancho y asfixias de la cloaca social llamada cárcel, nos vigoriza vuestro recuerdo, libertarios de América, y nos iluminan plácidamente los resplandores de la revolución social. Satisfecha nuestra conciencia por el deber cumplido y la imbécil persecución burguesa, enviamos á todos los anárquicos, á todos los hombres de bien necesitados de pan y justicia, el más ferviente saludo, un abrazo fraternal, presagio del cercano triunfo y acabamiento de gobiernos, soldados y parásitos.

«A través del Océano, tendemos nuestras manos, que no hay fronteras ni distancia para la solidaridad.

«Los muros y las rejas que nos circundan vuélvense transparentes y diáfanas ante la poderosa visión que nos deja admirados, al ver que los parias modernos rompen sus cadenas.

«A la libertad, compañeros, á la dicha, á lo justo. No hay ya obstáculo que detenga nuestro arribo al banquete social.

«El acorazado «Pelayo,» en cuyas entrañas fuimos encerrados, nos enseñó que los sentimientos de ese buque de guerra (la marinería, la fuerza) son nuestras. De hora en hora se nos irán pasando las *máquinas* vivientes llamadas tropas. Pos instantes se deshace y parece el mundo burgués.

«Sigamos enpujando, que á los pocos esfuerzos caerá á trozos el árbol de la tiranía, la autoridad.

«Cárceles nacionales de Barcelona, 22 de Mayo de 1901.

«*Leopoldo Bonafulla—Gastón Lance — Enrique Sánchez — Eduardo Valor — Mariano Castellote — José López Montenegro—José Matamala--Ricardo Blasco—Francisco Callís—Ramón Piñón—Teresa Claramunt.*»

***

Agradecemos el recuerdo de las víctimas de la Inquisición española, y como ellos nos prometemos por la emancipación de esta sociedad de miserias, donde todos sufrimos, pobres y ricos: los unos la persecución y la miseria, y los otros la indignidad y la vergüenza de ser ladrones é inquisidores, pudiendo vivir los hombres todos en paz y decencia, en igual de respeto, acuerdo y consideración.

Circulo Internacional de E. Sociales

Balances de Tesorería

Movimiento de Caja en el mes de Abril de 1901

Entrada. . . .	$	95 55
Salida.	»	43 99
Existente en Caja.	»	51 56
Sumas iguales	$	95 55

Revisados los balances anteriores y el presente con el V.° B.° de los compañeros fiscales nombrados en la Asamblea Administrativa del 7 de Abril.

Leopoldo Ardinghi—José Gómez—César Clivio—El Tesorero, *Miguel Cámera.*

Movimiento de Caja del mes de Mayo de 1901

Entradas. . . .	$	67 66
Salidas	»	56 85
Existente en Caja.	»	10 81
Sumas iguales	$	67 66

Revisado el presente Balance con el V.° B. de los compañeros fiscales nombrados en la Asamblea Administrativa del 11 de Junio.

Antonio Baransano—José Gómez—R. Maggi—El Tesorero, *Cárlos del Prato.*

"La Revista Blanca"

A LOS COMPAÑEROS

Recomendamos á los compañeros que se suscriban á esta importante revista anarquista que se publica en Madrid, costando solamente la suscripción «$ 1.20 anual.»—«La Revista Blanca» se publica quinsenalmente con 32 páginas de excelente material propagandista, pues cuenta con la colaboración de las más inteligentes plumas de nuestra idea.

«La Revista Blanca» publica semanalmente un suplemento dedicado en su mayoría, para dar cuenta del movimiento obrero internacional.

Se reciben suscripciones en la calle 18 de Julio núm. 230, casa del compañero M. Cámera y en el «Círculo Internacional», calle Río Negro núm. 274.

MOVIMIENTO SOCIAL

CONFERENCIA—El Domingo 16 de Junio tuvo lugar en el Círculo Internacional una interesante conferencia dada por nuestro compañero José Jeis. El importante tema: «Los crímenes de las religiones», fue magistralmente desarrollado por nuestro compañero en un profundo y meditado estudio de los hechos más culminantes de la historia antigua y contemporánea, narrando detalladamente las páginas sangrientas ocupadas por las infamias religiosas en el transcurso de los siglos que imperaron sobre la Humanidad.

En frenéticos aplausos prorrumpió el auditorio al abandonar nuestro compañero la tribuna.

CONFERENCIA—Haciendo uso de la tribuna libre del Círculo Internacional el Domingo 30 de Junio el ciudadano Juan A. Delbono, leyó un largo trabajo por el escrito sobre: «La situación económica del país.»

Como durante su lectura se comprobó de que dicho ciudadano ignoraba absolutamente los principios más rudimentarios de la sociología comtemporánea, proponiendo para la solución de los problemas económicos por los cuales lucha la humanidad;medios tan ridículos é inocentes que valieron que varios compañeros concurrentes á su conferencia (Balmelli, Guaglianone y otros) le dieron varias lecciones sobre la manera que de pensar tenemos los anarquistas sobre los puntos por el conferenciante defendidos tales como el militarismo, la patria, el parlamentarismo, el ahorro, la honradéz gubernamental y varias de las preciosas y pestilentes lacras que son el fundamento de la actual sociedad burguesa. El ciudadano Delbono quedó completamente anonadado ante la lógica de sus contrincantes y prometió al público estudiar nuestras ideas.

EN EL CÍRCULO INTERNACIONAL —El Domingo 23 de Junio próximo pasado, se celebró en el Círculo Internacional, una velada literario-musical, á la que un gentío inmenso prestó brillante animación.

Se puso en escena el boceto dramático de Pedro Gori, «Senza Patria», que fué desempeñado con suma corrección y naturaidad por los compañeros Papini, Peltorad, Guidotti, Di Pietro, N. Massa y las compañeras Mogala y Pettorini. Declamó el intermezzo el compañero L. Espíndola con muchísimo acierto.

El compañero A. Gavagnini, recitó la poesía de A. P. Dechado: «Revolución.»

Eulogio J. Rotpey, leyó una fantasía titulada: «Doctrina y Realidad.»

El compañero S. Reinoso, recitó un monólogo jocoso: al cual dió todo el colorido de su chispeante vis cómica. A este propósito, hacemos notar al amigo Reinoso, la necesidad de escoger obras más en armonía con la seriedad de la propaganda, y con la misión social del arte.

El hermoso y sugestivo drama en un acto de B. Latreisse «El Grisú», fué puesto en escena, con éxito halagüeño por los compañeros A. Gavagnini, L. Lacrampe, A. Diconca, A. Pepini, C. Peltorad y A. Odriozola.

El «Orfeón Libertario» hizo las delicias del auditorio, con la escogida parte de concierto, que aportó á la velada.

Un entusiasta aplauso al amigo Zabaleta, por su actividad, y por la bonita polka "El Tramway" de la que es autor.

EN LA STELLA D ITALIA—El Domingo 30 de Junio tuvo lugar en el Teatro Stella D'Italia la 10.ª función dada por la Filodramática «La Aurora.»

Según los programas, la función era á beneficio de la compañera de Gaetano Bresci y para la impresión de folletos para la propaganda.

Acudimos á ella y nos admiró el acto de solidaridad demostrado por los anarquistas de Montevideo al llamamiento de una iniciativa tan noble como la de ayudar á los hijitas de nuestro infortunado Bresci—pues, como decíamos, el teatro estaba completamente lleno de compañeros que acudieron á este importante acto.

La Filodramática Infantil de "La Aurora", representó el drama en un acto "Dignidad Obrera" del compañero Mario Lanzoni.

Esperábamos con ansiedad la representación deldrama "¡*Mártir*!" obra del compañero Mario Lazzoni y estrenado en esa noche por la Filodramática de Adultos de "La Aurora."

Y ahora ocupémonos de la obra:—¿Quiere Lazzoni que le engañemos y aplaudamos su trabajo, ó quiere que le hablemos sinceramente, y lo ataquemos? Creemos que él, como nosotros ha de desear el juicio sincero, imparcial, desapasionado,—creemos que él, como nosotros, debe exigir á la crítica la opinión libre de todo compromiso amistoso, de todo vínculo de compañerismo; y por lo tanto, respondiendo á estos nuestros deseos—que también él ha de tener, ahí va nuestro juicio sincero, muy sincero aunque también severo, muy severo.

Los anarquistas tenemos el deber de luchar también—á más de la emancipación económica—por la liberación del Arte y la Ciencia del ambiente de corrupción imperante; debemos luchar para que el Arte y la Ciencia respondan al noble fin del engrandecimiento de la vida. Por ello, debemos exigir siempre á los artistas que sus obras estén inspiradas en esta elevada aspiración; que, tanto en la escena, como en el libro y en la tela palpita un principio fecundo en enseñanzas, deseos y prósperas luchas por el bien y la libertad; que, en fin, el Arte sea tal en todo su verdadero sentido, y además de que no se meta á artista quien para ello no ha nacido.

¡*Mártir*!... no es una obra de Arte—tanto en la forma como en el fondo.—Faltan en ella naturalidad, psicología, enseñanzas, verdad, estudio, realidad. El fin que lo ha movido al autor, no encuentra su realización en la obra. En efecto, las ideas vertidas en «¡*Mártir*!»... no «responden en un todo á la concepción bien definida de la idea libertaria» como dice el autor; no de ninguna manera; en la obra falta la exposición de las ideas, y falta en *un todo* esa pretendida concepción bien definida. Al contrario, la *psique* de los personajes que activan en la escena, no es tampoco la de los anarquistas, y los medios de lucha de que ellos hablan no son los que los anarquistas propagamos siempre: admitido que la violencia es á más de fatal, histórica y socialmente lógica, pero ella por sí sola no constituye todo el método de lucha: la organización, la agitación obrera, la educación libertaria todo ello también forma parte de nuestro método de lucha. Y esto mismo creía Bresci—del cual Lazzoni quiso hacer en su obra la apología. Si, amigo Lazzoni, su obra dá á los anarquistas como único medio de convicción y lucha la bomba, el puñal, y semejante error muy poco servicio puede hacer á la causa.

Escribir dramas no es lo mismo que escribir artículos: el drama es de todas las producciones debidas al intelecto la que más preparación, inspiración, estudio,trabajo, y refinado gusto exige. Un drama,como cualquier obra escénica,no se debe escribir — si se quiere hacerlo bien — en el mismo tiempo que vá de un almuerzo a una cena. Es necesario estudiar, observar mucho,y luego,recien luego trabajar, trabajar, pero saber trabajar. Esto no lo habrá hecho Lazzoni, y por ello su obra no sólo adolece de un defecto, sino de muchos.

Pero nada hubiera sido la representación en una noche de este trabajo, si Lazzoni no lo hubiere publicado. Muy poco favor le han hecho los amigos que le recomendaron su publicación, muy poco favor tanto á él como á la causa y al Arte. Es tiempo ya de q' los folletos que se lanzan á la difusión de nuestras ideas respondan á su objeto; ha llegado la hora de que nos demos cuenta que folletos de propaganda tenemos muchos y buenos, y que si ese número ha de aumentarse hagámoslo con otros que se les parezcan. No queremos, ni pretendemos impedir que nadie publique lo que se le antoje: haga cada uno lo que crée más conveniente, pero antes consulte por un momento el bien de la propaganda.

Ahí está nuestro juicio sobre «¡*Mártir*!»... La sinceridad, y el mucho amor que profesamos á la Idea y al Arte nos ha movido á hacer su crítica severa, fuerte, pero hecha con toda la franqueza que nos caracteriza. Vale más una crítica severa pero sincera, que un aplauso entusiasta en apariencia, pero falto de franqueza, de juicio y verdad.

BALANCE

De la velada dada el 23 de Junio en el Círculo Internacional por la Filodramática «In Arte Libertas» y el «Orfeón Libertario.»

Entradas vendidas, 174.	$	34 80
Gastos según recibos que se hallan á la vista en la Secretaría del Círculo Internacional	»	16 00
Beneficio.	»	18 80

REPARTIDO

Círculo Internacional	»	14 80
Orfeón Libertario	»	4 00
	$	18 80

Conferencia Anarquista

Hoy domingo en el local del Centro Internacional, calle Rio Negro, tendrá lugar una conferencia pùblica dada por el compañero Eulogio Rotpey sobre el tema: «La misión social del arte». Luego el compañero José Jeis disertará sobre el tema: Por la verdad contra las religiones. La entrada y la tribuna es completamente libre y la conferencia empezará á las 2 1|2 de la tarde.

Correspondencia administrativa

Capital.—Lista á cargo de Marcos.—Estafador 0.02, Voimiso 0.02, Juan B. Premoli 0.02, José Meliante 0.04, Alejandro Sánchez 0.04, Martínez 0.02, Un cigarrero 0.02, Un herrero 0.02, Pepita 0.04, F. R. 0.02.—Total: $ 0.26.

A cargo de Miguel Bakunin 0.02, Miro al Porvenir S. 0.02, Recordemos á Bresci 0.02, Un compañero 0.04, Cualquier cosa 0.04, Uno que es jesuita 0.02.—Total: $ 0.16.

Paso de la Arena.—María Dodino 0.08, Santiago Scorza 0.04, Pascual Senza 0.02, Luís 0.02, Josefina Sánchez 0.10, Juan Scorza Toscano 0.20.—Total: $0.46.

Vendidos el 16 de Junio en la féria por Moscón 0.50, por Dipietro en la conferencia del 16 de Junio 4.34.

Isidoro 0.42, Un vasco 0.02, Sobrante del núm. 31 9.30.—Total recolectado 15.46.

Gastos — Por impresión de 1,500 ejemplares del núm. 32, 15.00; Gastos de Correo núm. 31, 0.70; Un telegrama á Berri, 0.30.—Total de gastos: 16.00 — Total recolectado: 15.46.—Déficit: 0.54.

MONTEVIDEO

Imprenta de Zenon Tolosa, Cámaras 147.